

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 270



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

55e jaargang
4 oktober 2012

Inhoud

III *Andere handelingen*

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 103/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-overeenkomst** 1
- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 104/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-overeenkomst** 3
- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 105/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst** 4
- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 106/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) en bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst** 6
- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 107/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst** 29
- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 108/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage XI (Elektronische communicatie, audiovisuele diensten en informatiemaatschappij) bij de EER-overeenkomst** 30
- ★ **Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 109/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage XI (Elektronische communicatie, audiovisuele diensten en informatiemaatschappij), bijlage XIX (Consumentenbescherming) en Protocol nr. 37 bij de EER-overeenkomst** 31

Prijs: 3 EUR

(Vervolg z.o.z.)

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 110/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst	33
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 111/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst	34
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 112/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst	35
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 113/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst	37
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 115/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst	38
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 116/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst	39
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 117/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst	40
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 118/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst	41
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 119/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst	42
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 120/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst	43
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 121/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van Protocol nr. 31 (betreffende samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden) en Protocol nr. 37 (dat de in artikel 101 bedoelde lijst bevat) bij de EER-overeenkomst	44
★ Besluit van het Gemengd Comité van de EER nr. 122/2012 van 15 juni 2012 tot wijziging van Protocol nr. 31 bij de EER-overeenkomst, over samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden	46

Bericht aan de lezer (zie bladzijde 47)



III

(Andere handelingen)

EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 103/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage I bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 80/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 1152/2011 van de Commissie van 14 juli 2011 tot aanvulling van Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad inzake preventieve gezondheidsmaatregelen voor de bestrijding van infecties met *Echinococcus multilocularis* bij honden ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 1153/2011 van de Commissie van 30 augustus 2011 tot wijziging van bijlage I ter bij Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad wat de technische voorschriften voor de vaccinatie tegen rabiës betreft ⁽³⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Richtlijn 2007/43/EG van de Raad van 28 juni 2007 tot vaststelling van minimumvoorschriften voor de bescherming van vleeskuikens ⁽⁴⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (5) Uitvoeringsbesluit 2011/629/EU van de Commissie van 20 september 2011 tot wijziging van bijlage D bij Richtlijn 88/407/EEG van de Raad wat betreft de handel

binnen de Unie in rundersperma dat wordt verzonden uit de spermacentra en spermaopslagcentra ⁽⁵⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.

- (6) Dit besluit heeft betrekking op wetgeving inzake levende dieren, andere dan vissen en aquacultuurdieren. Wetgeving over deze aangelegenheden dient niet van toepassing te zijn op IJsland, zoals vermeld in punt 2 van de inleiding van hoofdstuk I van bijlage I bij de Overeenkomst. Dit besluit dient daarom niet van toepassing te zijn op IJsland.
- (7) Dit besluit heeft betrekking op wetgeving inzake veterinaire aangelegenheden. Wetgeving inzake veterinaire aangelegenheden is niet van toepassing op Liechtenstein zolang de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten van toepassing blijft in Liechtenstein, zoals bepaald in de sectorale aanpassingen van bijlage I bij de Overeenkomst. Dit besluit dient derhalve niet van toepassing te zijn op Liechtenstein,

BESLUIT:

Artikel 1

Hoofdstuk I van bijlage I bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In deel 1.1 wordt in punt 10 (Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32011 R 1153**: Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 1153/2011 van de Commissie van 30 augustus 2011 (PB L 296 van 15.11.2011, blz. 13).”.

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 296 van 15.11.2011, blz. 6.

⁽³⁾ PB L 296 van 15.11.2011, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB L 182 van 12.7.2007, blz. 19.

⁽⁵⁾ PB L 247 van 24.9.2011, blz. 22.

2) In deel 1.2 wordt na punt 148 (Uitvoeringsbesluit 2011/215/EU van de Commissie) het volgende ingevoegd:

„149. **32011 R 1152**: Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 1152/2011 van de Commissie van 14 juli 2011 (PB L 296 van 15.11.2011, blz. 6).

Dit besluit is niet van toepassing op IJsland.

De bepalingen van de verordening worden voor de toepassing van deze Overeenkomst met de volgende aanpassing gelezen:

In bijlage I, deel A wordt het volgende aan de lijst toegevoegd:

„NO	Noorwegen	Volledige grondgebied”
-----	-----------	------------------------

3) In deel 4.1 wordt in punt 7 (Richtlijn 88/407/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32011 D 0629**: Uitvoeringsbesluit 2011/629/EU van de Commissie van 20 september 2011 (PB L 247 van 24.9.2011, blz. 22).”.

4) In deel 8.1 wordt in punt 6 (Richtlijn 88/407/EEG van de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32011 D 0629**: Uitvoeringsbesluit 2011/629/EU van de Commissie van 20 september 2011 (PB L 247 van 24.9.2011, blz. 22).”.

5) In deel 9.1 wordt na punt 12 (Richtlijn 2008/119/EG van de Raad) het volgende punt ingevoegd:

„13. **32007 L 0043**: Richtlijn 2007/43/EG van de Raad van 28 juni 2007 tot vaststelling van minimumvoorschriften voor de bescherming van vleeskuikens (PB L 182 van 12.7.2007, blz. 19).

Dit besluit is niet van toepassing op IJsland.”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de Noorse taal van de Gedelegeerde Verordeningen (EU) nr. 1152/2011 en (EU) nr. 1153/2011, Richtlijn 2007/43/EG en Uitvoeringsbesluit 2011/629/EU zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De waarnemend voorzitter
Gianluca GRIPPA

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 104/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van bijlage I (Veterinaire en fytosanitaire aangelegenheden) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

BESLUIT:

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage I bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 80/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EU) nr. 16/2012 van de Commissie van 11 januari 2012 tot wijziging van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 853/2004 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de voorschriften betreffende voor menselijke consumptie bestemde bevroren levensmiddelen van dierlijke oorsprong ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Dit besluit heeft betrekking op wetgeving inzake veterinaire aangelegenheden. Wetgeving inzake veterinaire aangelegenheden is niet van toepassing op Liechtenstein zolang de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten van toepassing blijft in Liechtenstein, zoals bepaald in de sectorale aanpassingen van bijlage I bij de Overeenkomst. Dit besluit is derhalve niet van toepassing op Liechtenstein,

Artikel 1

In deel 6.1 van hoofdstuk I van bijlage I bij de Overeenkomst wordt in punt 17 (Verordening (EG) nr. 853/2004 van het Europees Parlement en de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32012 R 0016**: Verordening (EU) nr. 16/2012 van de Commissie van 11 januari 2012 (PB L 8 van 12.1.2012, blz. 29).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EU) nr. 16/2012 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De waarnemend voorzitter
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 8 van 12.1.2012, blz. 29.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 105/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 82/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EU) nr. 234/2011 van de Commissie van 10 maart 2011 ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 1331/2008 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een uniforme goedkeuringsprocedure voor levensmiddelenadditieven, voedingsenzymen en levensmiddelenaroma's ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Verordening (EU) nr. 1129/2011 van de Commissie van 11 november 2011 tot wijziging van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1333/2008 van het Europees Parlement en de Raad door opstelling van een EU-lijst van levensmiddelenadditieven ⁽³⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Verordening (EU) nr. 1130/2011 van de Commissie van 11 november 2011 tot wijziging van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 1333/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake levensmiddelenadditieven door de opstelling van een EU-lijst van voor gebruik in levensmiddelenadditieven, voedingsenzymen, levensmiddelenaroma's en voedingsstoffen goedgekeurde levensmiddelenadditieven ⁽⁴⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (5) Verordening (EU) nr. 1131/2011 van de Commissie van 11 november 2011 tot wijziging van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1333/2008 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft steviolglycosiden ⁽⁵⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (6) Verordening (EU) nr. 1160/2011 van de Commissie van 14 november 2011 tot verlening en tot weigering van een vergunning voor bepaalde gezondheidsclaims voor levensmiddelen die over ziekterisicobeperking gaan ⁽⁶⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (7) Verordening (EU) nr. 1161/2011 van de Commissie van 14 november 2011 tot wijziging van Richtlijn 2002/46/EG van het Europees Parlement en de Raad, Verordening (EG) nr. 1925/2006 van het Europees Parlement en de Raad en Verordening (EG) nr. 953/2009 van de Commissie, wat betreft de lijsten van mineraalverbindingen die aan levensmiddelen mogen worden toegevoegd ⁽⁷⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (8) Verordening (EU) nr. 1170/2011 van de Commissie van 16 november 2011 tot weigering van een vergunning voor bepaalde gezondheidsclaims voor levensmiddelen die over de ziekterisicobeperking gaan ⁽⁸⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (9) Verordening (EU) nr. 1171/2011 van de Commissie van 16 november 2011 tot weigering van een vergunning voor bepaalde gezondheidsclaims voor levensmiddelen die niet over ziekterisicobeperking en de ontwikkeling en de gezondheid van kinderen gaan ⁽⁹⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (10) Verordening (EU) nr. 1282/2011 van de Commissie van 28 november 2011 tot wijziging en rectificatie van Verordening (EU) nr. 10/2011 betreffende materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in contact te komen ⁽¹⁰⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (11) Verordening (EU) nr. 1258/2011 van de Commissie van 2 december 2011 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1881/2006 wat de maximumgehalten voor nitraten in levensmiddelen betreft ⁽¹¹⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (12) Verordening (EU) nr. 1259/2011 van de Commissie van 2 december 2011 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1881/2006 wat betreft de maximumgehalten voor dioxinen, dioxineachtige pcb's en niet-dioxineachtige pcb's in levensmiddelen ⁽¹²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (13) Dit besluit heeft betrekking op wetgeving inzake levensmiddelen. Wetgeving inzake levensmiddelen is niet van toepassing op Liechtenstein zolang de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten van toepassing blijft in Liechtenstein, zoals bepaald in de inleiding op hoofdstuk XII van bijlage II bij de Overeenkomst. Dit besluit is derhalve niet van toepassing op Liechtenstein,

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 64 van 11.3.2011, blz. 15.

⁽³⁾ PB L 295 van 12.11.2011, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 295 van 12.11.2011, blz. 178.

⁽⁵⁾ PB L 295 van 12.11.2011, blz. 205.

⁽⁶⁾ PB L 296 van 15.11.2011, blz. 26.

⁽⁷⁾ PB L 296 van 15.11.2011, blz. 29.

⁽⁸⁾ PB L 299 van 17.11.2011, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB L 299 van 17.11.2011, blz. 4.

⁽¹⁰⁾ PB L 328 van 10.12.2011, blz. 22.

⁽¹¹⁾ PB L 320 van 3.12.2011, blz. 15.

⁽¹²⁾ PB L 320 van 3.12.2011, blz. 18.

BESLUIT:

Artikel 1

Hoofdstuk XII van bijlage II bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1) In punt 54zzi (Richtlijn 2002/46/EG van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32011 R 1161**: Verordening (EU) nr. 1161/2011 van de Commissie van 14 november 2011 (PB L 296 van 15.11.2011, blz. 29).”.

2) In punt 54 zzzu (Verordening (EG) nr. 1925/2006 van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32011 R 1161**: Verordening (EU) nr. 1161/2011 van de Commissie van 14 november 2011 (PB L 296 van 15.11.2011, blz. 29).”.

3) In punt 54zzzz (Verordening (EG) nr. 1881/2006 van de Commissie) worden de volgende streepjes toegevoegd:

„— **32011 R 1258**: Verordening (EU) nr. 1258/2011 van 2 december 2011 (PB L 320 van 3.12.2011, blz. 15),

— **32011 R 1259**: Verordening (EU) nr. 1259/2011 of 2 december 2011 (PB L 320 van 3.12.2011, blz. 18).”.

4) In punt 54zzzzl (Verordening (EG) nr. 953/2009 van de Commissie) wordt het volgende toegevoegd:

„ gewijzigd bij:

— **32011 R 1161**: Verordening (EU) nr. 1161/2011 van de Commissie van 14 november 2011 (PB L 296 van 15.11.2011, blz. 29).”.

5) In punt 54zzzzr (Verordening (EG) nr. 1333/2008 van het Europees Parlement en de Raad) worden de volgende streepjes toegevoegd:

„— **32011 R 1129**: Verordening (EU) nr. 1129/2011 van de Commissie van 11 november 2011 (PB L 295 van 12.11.2011, blz. 1),

— **32011 R 1130**: Verordening (EU) nr. 1130/2011 van de Commissie van 11 november 2011 (PB L 295 van 12.11.2011, blz. 178),

— **32011 R 1131**: Verordening (EU) nr. 1131/2011 van de Commissie van 11 november 2011 (PB L 295 van 12.11.2011, blz. 205).”.

6) In punt 55 (Verordening (EU) nr. 10/2011 van de Commissie) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32011 R 1282**: Verordening (EU) nr. 1282/2011 van de Commissie van 28 november 2011 (PB L 328 van 10.12.2011, blz. 22).”.

7) Na punt 63 (Richtlijn 2011/91/EU van het Europees Parlement en de Raad) worden de volgende punten ingevoegd:

„64. **32011 R 0234**: Verordening (EU) nr. 234/2011 van de Commissie van 10 maart 2011 ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 1331/2008 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een uniforme goedkeuringsprocedure voor levensmiddelenadditieven, voedingsenzymen en levensmiddelenaroma's (PB L 64 van 11.3.2011, blz. 15).

65. **32011 R 1160**: Verordening (EU) nr. 1160/2011 van de Commissie van 14 november 2011 tot verlening en tot weigering van een vergunning voor bepaalde gezondheidsclaims voor levensmiddelen die over ziekterisicobeperking gaan (PB L 296 van 15.11.2011, blz. 26).

66. **32011 R 1170**: Verordening (EU) nr. 1170/2011 van de Commissie van 16 november 2011 tot weigering van een vergunning voor bepaalde gezondheidsclaims voor levensmiddelen die over de ziekterisicobeperking gaan (PB L 299 van 17.11.2011, blz. 1).

67. **32011 R 1171**: Verordening (EU) nr. 1171/2011 van de Commissie van 16 november 2011 tot weigering van een vergunning voor bepaalde gezondheidsclaims voor levensmiddelen die niet over ziekterisicobeperking en de ontwikkeling en de gezondheid van kinderen gaan (PB L 299 van 17.11.2011, blz. 4).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Verordeningen (EU) nr. 234/2011, (EU) nr. 1129/2011, (EU) nr. 1130/2011, (EU) nr. 1131/2011, (EU) nr. 1160/2011, (EU) nr. 1161/2011, (EU) nr. 1170/2011, (EU) nr. 1171/2011, (EU) nr. 1282/2011, (EU) nr. 1258/2011 en (EU) nr. 1259/2011 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De waarnemend voorzitter
Gianluca GRIPPA

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 106/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) en bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte⁽¹⁾, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (2) Verordening (EG) nr. 1336/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 648/2004 teneinde deze aan te passen aan Verordening (EG) nr. 1272/2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels⁽³⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Richtlijn 2008/112/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 tot wijziging van de Richtlijnen 76/768/EEG, 88/378/EEG en 1999/13/EG van de Raad en de Richtlijnen 2000/53/EG, 2002/96/EG en 2004/42/EG van het Europees Parlement en de Raad teneinde ze aan te passen aan Verordening (EG) nr. 1272/2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels⁽⁴⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Verordening (EU) nr. 453/2010 van de Commissie van 20 mei 2010 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH)⁽⁵⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (5) Verordening (EU) nr. 440/2010 van de Commissie van 21 mei 2010 betreffende de aan het Europees Agentschap voor chemische stoffen te betalen vergoedingen krachtens Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Euro-

pees Parlement en de Raad betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels⁽⁶⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.

- (6) Bij Verordening (EG) nr. 1272/2008 worden Richtlijn 67/548/EEG van de Raad⁽⁷⁾ en Richtlijn 1999/45/EG van het Europees Parlement en de Raad⁽⁸⁾ met ingang van 1 juni 2015 ingetrokken. De richtlijnen, die in de Overeenkomst werden opgenomen, worden dan ook uit de Overeenkomst geschrapt met ingang van 1 juni 2015.
- (7) De bijlagen II en XX bij de Overeenkomst moeten dienovereenkomstig worden gewijzigd,

BESLUIT:

Artikel 1

Bijlage II bij de Overeenkomst wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlagen I tot en met III bij dit besluit.

Artikel 2

Het volgende streepje moet toegevoegd worden in de punten 21ab (Richtlijn 1999/13/EG van de Raad), 32e (Richtlijn 2000/53/EG van het Europees Parlement en de Raad) en 32fa (Richtlijn 2002/96/EG van het Europees Parlement en de Raad) van Bijlage XX bij de Overeenkomst:

„— **32008 L 0112:** Richtlijn 2008/112/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 345 van 23.12.2008, blz. 68).”.

Artikel 3

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Verordeningen (EG) nr. 1272/2008, (EG) nr. 1336/2008, (EU) nr. 440/2010, (EU) nr. 453/2010 en van Richtlijn 2008/112/EG zijn authentiek.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

⁽¹⁾ PB L 1 van 3.1.1994, blz. 3.

⁽²⁾ PB L 353 van 31.12.2008, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 354 van 31.12.2008, blz. 60.

⁽⁴⁾ PB L 345 van 23.12.2008, blz. 68.

⁽⁵⁾ PB L 133 van 31.5.2010, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 126 van 22.5.2010, blz. 1.

⁽⁷⁾ Richtlijn 67/548/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen (PB 196 van 16.8.1967, blz. 1).

⁽⁸⁾ Richtlijn 1999/45/EEG van de Raad van 31 mei 1999 betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen (PB L 200 van 30.7.1999, blz. 1).

(*) Grondwettelijke vereisten aangegeven.

Artikel 5

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De waarnemend voorzitter

Gianluca GRIPPA

BIJLAGE I

bij Besluit nr. 106/2012 van het Gemengd Comité van de EER

Bijlage II bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. In hoofdstuk XV wordt in punt 1 (Richtlijn 67/548/EEG van de Raad) en in punt 12r (Richtlijn 1999/45/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32008 R 1272**: Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 (PB L 353 van 31.12.2008, blz. 1).”

2. Aanpassing c) in punt 1 (Richtlijn 67/548/EEG van de Raad) van hoofdstuk XV komt als volgt te luiden:

„De volgende bepalingen zijn niet van toepassing op Noorwegen:

- (i) Artikel 30 juncto de artikelen 4 en 5 met betrekking tot de vereisten inzake indeling en/of specifieke concentratiegrenzen voor stoffen of stoffencategorieën vermeld in deel 3 van bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 1272/2008 en aangegeven in de hierna volgende tabel. Noorwegen kan voor deze stof de toepassing van een verschillende indeling, etikettering en/of specifieke concentratiebegrenzingen voorschrijven;

Naam	CAS-nr.	Catalogus-nummer	Einecs-nummer
acrylamide	79-06-1	616-003-00-0	201-173-7

- (ii) Artikel 30 juncto de artikelen 4 en 6 met betrekking tot de vereisten inzake indeling en/of specifieke concentratiegrenzen voor stoffen of stoffencategorieën niet vermeld in deel 3 van bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 1272/2008 en aangegeven in de hierna volgende tabel. Noorwegen kan voor deze stoffen de toepassing van een verschillende indeling, etikettering en/of specifieke concentratiebegrenzingen voorschrijven;

Naam	CAS-nr.	Catalogus-nummer	ELINCS
methyl acrylamidoglycolaat (bevattende 0,01 % ≤ acrylamide < 0,1 %)	77402-05-2	[NOR-UNN-02-91]	403-230-3
methyl acrylamidomethoxyacetaat (bevattende 0,01 % ≤ acrylamide < 0,1 %)	77402-03-0	[NOR-UNN-03-01]	401-890-7

- (iii) Als Noorwegen tegen 1 juni 2012, zoals bepaald in artikel 37, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1272/2008, gevolg heeft gegeven aan de voorstellen voor geharmoniseerde indeling en etikettering die op 1 juni 2009 werden voorgelegd aan het Europees Agentschap voor chemische stoffen om de indeling en etikettering strikter te maken, komt er op die datum een einde aan deze afwijkingen.

Als gevolg wordt gegeven aan de procedure voor de geharmoniseerde indeling en etikettering als bepaald in artikel 37 van Verordening (EG) nr. 1272/2008, zullen de afwijkingen worden herzien voor 31 december 2013. Als uit de procedure blijkt dat de afwijkingen nog steeds gegrond zijn, wordt hun behoud vastgesteld in een besluit van het Gemengd Comité van de EER. Indien een dergelijk besluit op 1 juli 2014 niet bestaat, komt op die datum een einde aan de afwijkingen.”

3. In hoofdstuk XV wordt in punt 12r (Richtlijn 1999/45/EG van het Europees Parlement en de Raad) de aanpassingstekst d), ii) geschrapt.

4. In hoofdstuk XV wordt in punt 12u (Verordening (EG) nr. 648/2004 van het Europees Parlement en de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32008 R 1336**: Verordening (EG) nr. 1336/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 60).”

5. In hoofdstuk XV wordt in punt 12zc (Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad) de volgende streepjes toegevoegd:

„— **32008 R 1272**: Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 (PB L 353 van 31.12.2008, blz. 1),

— **32010 R 0453**: Verordening (EU) nr. 453/2010 van de Commissie van 20 mei 2010 (PB L 133 van 31.5.2010, blz. 1).”

6. In hoofdstuk XV worden na punt 12zd (Verordening (EU) nr. 1103/2010 van de Commissie) de volgende punten ingevoegd:

„12ze. **32008 R 1272**: Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006 (PB L 353 van 31.12.2008, blz. 1).

De bepalingen van Verordening (EG) nr. 1272/2008 worden voor de toepassing van deze Overeenkomst als volgt aangepast:

(a) Liechtenstein wordt niet verplicht tot oprichting van een nationale helpdesk in de zin van artikel 44 van Verordening (EG) nr. 1272/2008. In de plaats daarvan zal Liechtenstein op de homepage van de in Liechtenstein bevoegde autoriteit voor chemische stoffen een link publiceren naar de helpdesk van de Duitse „Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin“.

(b) De volgende bepalingen zijn niet van toepassing op Noorwegen:

(i) Artikel 51 juncto artikel 4 en artikel 46, lid 1, met betrekking tot de vereisten inzake indeling en/of specifieke concentratiegrenzen voor stoffen of stoffencategorieën vermeld in deel 3 van bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 1272/2008 en aangegeven in de hierna volgende tabel. Noorwegen kan voor deze stof de toepassing van een verschillende indeling, etikettering en/of specifieke concentratiebegrenzingen voorschrijven;

Naam	CAS-nr.	Catalogus-nummer	Einecs-nummer
acrylamide	79-06-1	616-003-00-0	201-173-7

(ii) Artikel 51 juncto artikel 4 en artikel 46, lid 1, met betrekking tot de vereisten inzake indeling en/of specifieke concentratiegrenzen voor stoffen of stoffencategorieën vermeld in deel 3 van bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 1272/2008 en aangegeven in de hierna volgende tabel. Noorwegen kan voor deze stoffen de toepassing van een verschillende indeling, etikettering en/of specifieke concentratiebegrenzingen voorschrijven;

Naam	CAS-nr.	Catalogus-nummer	ELINCS
methyl acrylamidoglycolaat (bevattende 0,01 % ≤ acrylamide < 0,1 %)	77402-05-2	[NOR-UNN-02-91]	403-230-3
methyl acrylamidomethoxyacetaat (bevattende 0,01 % ≤ acrylamide < 0,1 %)	77402-03-0	[NOR-UNN-03-01]	401-890-7

(iii) Artikel 51 juncto de artikelen 4 en 9 en artikel 46, lid 1, voor preparaten die stoffen bevatten zoals omschreven in aanpassingstekst i) en ii).

(iv) Als Noorwegen tegen 1 juni 2012, zoals bepaald in artikel 37, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1272/2008, gevolg heeft gegeven aan de voorstellen voor geharmoniseerde indeling en etikettering die op 1 juni 2009 werden voorgelegd aan het Europees Agentschap voor chemische stoffen om de indeling en etikettering strikter te maken, komt er op die datum een einde aan deze afwijkingen.

Als gevolg wordt gegeven aan de procedure voor de geharmoniseerde indeling en etikettering als bepaald in artikel 37 van Verordening (EG) nr. 1272/2008, zullen de afwijkingen worden herzien voor 31 december 2013. Als uit de procedure blijkt dat de afwijkingen nog steeds gegrond zijn, wordt hun behoud vastgesteld in een besluit van het Gemengd Comité van de EER. Indien een dergelijk besluit op 1 juli 2014 niet bestaat, komt op die datum een einde aan de afwijkingen.

(c) De aanhangsels 5 en 6 bevatten de IJslandse en de Noorse versie van de signaalwoorden en aanduidingen bedoeld in de artikelen 21 en 22.

12zf. **32010 R 0440**: Verordening (EU) nr. 440/2010 van de Commissie van 21 mei 2010 betreffende de aan het Europees Agentschap voor chemische stoffen te betalen vergoedingen krachtens Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels (PB L 126 van 22.5.2010, blz. 1).”.

7. In hoofdstuk XV worden de teksten van punt 1 (Richtlijn 67/548/EG van de Raad) en 12r (Richtlijn 1999/45/EG van het Europees Parlement en de Raad) met ingang van 1 juni 2015 geschrapt.
 8. Aanhangsels 3 (Lijst van gevaarlijke stoffen in bijlage I bij Richtlijn 67/548/EEG van de Raad van 27 juni 1967) en 4 (Lijst van gevaarlijke stoffen in bijlage I bij Richtlijn 67/548/EEG van de Raad van 27 juni 1967) worden met ingang van 1 juni 2015 geschrapt.
 9. Aanhangsels 5 (Gevarenaanduidingen en voorzorgsmaatregelen in het IJslands) en 6 (Gevarenaanduidingen en voorzorgsmaatregelen in het Noors) worden ingevoegd als bepaald in de bijlagen II en III bij dit besluit.
 10. In hoofdstuk XVI wordt in punt 1 (Richtlijn 76/768/EEG van de Raad) en in hoofdstuk XXIII in punt 1 (Richtlijn 88/378/EEG van de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32008 L 0112**: Richtlijn 2008/112/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 (PB L 345 van 23.12.2008, blz. 68).”.
 11. In hoofdstuk XVII wordt in punt 9 (Richtlijn 2004/42/EG van het Europees Parlement en de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32008 L 0112**: Richtlijn 2008/112/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 (PB L 345 van 23.12.2008, blz. 68).”.
-

BIJLAGE II

bij Besluit nr. 106/2012 van het Gemengd Comité van de EER

Aanhangsel 5

Gevarenaanduidingen en voorzorgsmaatregelen in het IJslands

Het volgende wordt toegevoegd aan bijlage III bij Verordening (EG) nr. 1272/2008:

Nr.	IJslands
H200	Óstöðugt, sprengifimt efni.
H201	Sprengifimt efni, hætta á alsprengingu.
H202	Sprengifimt efni, mikil hætta á sprengibroti.
H203	Sprengifimt efni, hætta á bruna, höggbylgju eða sprengibrotum.
H204	Hætta á bruna eða sprengibrotum.
H205	Hætta á alsprengingu í bruna.
H220	Afar eldfim lofttegund.
H221	Eldfim lofttegund.
H222	Úðabrusi með afar eldfimum efnun.
H223	Úðabrusi með eldfimum efnun.
H224	Afar eldfimur vökvi og gufa.
H225	Mjög eldfimur vökvi og gufa.
H226	Eldfimur vökvi og gufa.
H228	Eldfimt, fast efni.
H240	Sprengifimt við hitun.
H241	Eldfimt eða sprengifimt við hitun.
H242	Eldfimt við hitun.
H250	Kviknar í sjálfkrafa við snertingu við loft.
H251	Sjálfhitandi, hætta á sjálfsíkviknun.
H252	Sjálfhitandi í miklu efnismagni, hætta á sjálfsíkviknun.
H260	Í snertingu við vatn myndast eldfimar lofttegundir sem er hætt við sjálfsíkviknun.
H261	Eldfimar lofttegundir myndast við snertingu við vatn
H270	Getur valdið eða aukið bruna, eldmyndandi (oxandi).
H271	Getur valdið bruna eða sprengingu, mjög eldmyndandi (oxandi).
H272	Getur aukið bruna, eldmyndandi (oxandi).
H280	Inniheldur lofttegund undir þrýstingi, getur sprungið við hitun.
H281	Inniheldur kælda lofttegund, getur valdið kalsárum.

Nr.	IJslands
H290	Getur verið ætandi fyrir málma.
H300	Banvænt við inntöku.
H301	Eitrað við inntöku.
H302	Hættulegt við inntöku.
H304	Getur verið banvænt við inntöku ef það kemst í öndunarveg.
H310	Banvænt í snertingu við húð.
H311	Eitrað í snertingu við húð.
H312	Hættulegt í snertingu við húð.
H314	Veldur alvarlegum bruna á húð og augnskaða.
H315	Veldur húðertingu.
H317	Getur valdið ofnæmisviðbrögðum í húð.
H318	Veldur alvarlegum augnskaða.
H319	Veldur alvarlegri augnertingu.
H330	Banvænt við innöndun.
H331	Eitrað við innöndun.
H332	Hættulegt við innöndun.
H334	Getur valdið ofnæmis- eða asmaeinkennum eða öndunarerfiðleikum við innöndun.
H335	Getur valdið ertingu í öndunarfærum.
H336	Getur valdið sljóleika eða svima.
H340	Getur valdið erfðagöllum (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H341	Grunað um að valda erfðagöllum (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H350	Getur valdið krabbameini (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H351	Grunað um að valda krabbameini (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H360	Getur haft skadleg áhrif á frjósemi eða börn í móðurkviði (tilgreinið sérstök áhrif ef þau eru kunn) (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H361	Grunað um að hafa skadleg áhrif á frjósemi eða börn í móðurkviði (tilgreinið sérstök áhrif ef þau eru kunn) (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H362	Getur skadað börn á brjósti.

Nr.	IJslands
H370	Skadar líffæri (eða tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H371	Getur skadað líffæri (eða tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H372	Skadar líffæri (tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) við langvinn eða endurtekin váhrif (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H373	Getur skadað líffæri (tilgreinið öll líffæri sem verða fyrir áhrifum, ef þau eru kunn) við langvinn eða endurtekin váhrif (tilgreinið váhrifaleið ef sannað hefur verið svo óyggjandi sé að engin önnur váhrifaleið hefur þessa hættu í för með sér).
H400	Mjög eitrað lífi í vatni.
H410	Mjög eitrað lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.
H411	Eitrað lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.
H412	Skadlegt lífi í vatni, hefur langvinn áhrif.
H413	Getur valdið langvinnnum, skadlegum áhrifum á líf í vatni.
H350i	Getur valdið krabbameini við innöndun.
H360F	Getur haft skadleg áhrif á frjósemi.
H360D	Getur haft skadleg áhrif á börn í móðurkviði.
H361f	Grunað um að hafa skadleg áhrif á frjósemi.
H361d	Grunað um að hafa skadleg áhrif á börn í móðurkviði.
H360FD	Getur haft skadleg áhrif á frjósemi. Getur haft skadleg áhrif á börn í móðurkviði.
H361fd	Grunað um að hafa skadleg áhrif á frjósemi. Grunað um að hafa skadleg áhrif á börn í móðurkviði.
H360Fd	Getur haft skadleg áhrif á frjósemi. Grunað um að hafa skadleg áhrif á börn í móðurkviði.
H360Df	Getur haft skadleg áhrif á börn í móðurkviði. Grunað um að hafa skadleg áhrif á frjósemi.
EUH 001	Sprengifimt sem þurrefni.
EUH 006	Sprengifimt með og án andrúmslofts.
EUH 014	Hvarfast kröftuglega við vatn
EUH 018	Getur myndað eldfimar eða sprengifimar blöndur af efnagufu og andrúmslofti við notkun.
EUH 019	Getur myndað sprengifim efnasambönd (peroxíð).
EUH 044	Sprengifimt við hitun í lokuðu rými.
EUH 029	Myndar eitraða lofttegund í snertingu við vatn.
EUH 031	Myndar eitraða lofttegund í snertingu við síru.

Nr.	IJslands
EUH 032	Myndar mjög eitraða lofttegund í snertingu við sýru.
EUH 066	Endurtekin snerting getur valdið þurri eða sprunginni húð.
EUH 070	Eitrað í snertingu við augu.
EUH 071	Ætandi fyrir öndunarfærin.
EUH 059	Hættulegt ósonlaginu.
EUH 201/201A	Inniheldur blý. Notist ekki á yfirborð hluta sem ætla má að börn tyggi eða sjúgi. Varúð! Inniheldur blý.
EUH 202	Sýanóakrylát. Hætta. Límist við húð og augu á nokkrum sekúndum. Geymist þar sem börn ná ekki til.
EUH 203	Inniheldur sexgilt króm. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.
EUH 204	Inniheldur ísósýanöt. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.
EUH 205	Inniheldur epoxýefnisþætti. Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.
EUH 206	Varúð! Notist ekki með öðrum vörum. Getur gefið frá sér hættulegar lofttegundir (klór).
EUH 207	Varúð! Inniheldur kadmíum. Hættulegar gufur myndast við notkun. Sjá upplýsingar frá framleiðanda. Farið eftir öryggisleiðbeiningunum.
EUH 208	Inniheldur (heiti næmandi efnis). Getur framkallað ofnæmisviðbrögð.
EUH 209/209A	Getur orðið mjög eldfimt við notkun. Getur orðið eldfimt við notkun
EUH 210	Öryggisblað er fánlegt sé um það beðið.
EUH 401	Fylgið notkunarleiðbeiningum til að varast hættu fyrir heilbrigði manna og umhverfið.

Het volgende wordt toegevoegd aan deel 2 van bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 1272/2008:

Nr.	IJslands
P101	Ef leita þarf læknis skal hafa flát eða merkimiða tiltæk.
P102	Geymist þar sem börn ná ekki til.
P103	Lesið merkimiðann fyrir notkun.
P201	Aflið sérstakra leiðbeininga fyrir notkun.
P202	Nauðsynlegt er að lesa og skilja allar viðvaranir áður en efnið er notað.
P210	Haldið frá hitagjöfum, neistagjöfum, opnum eldi og heitum flötum. — Reykingar bannaðar.
P211	Má ekki úða á opinn eld eða annan íkveikjuvald.
P220	Má ekki nota eða geyma í námunda við fatnað/.../brennanleg efni.
P221	Gætið þess að blanda efninu ekki saman við brennanleg efni/...
P222	Má ekki komast í snertingu við andrúmsloft.
P223	Má alls ekki komast í snertingu við vatn vegna hættu á kröftugu hvarfi og leiftureldi.
P230	Haldið röku með ...
P231	Meðhöndlið undir óhvarfgjarnri lofttegund.

Nr.	IJslands
P232	Verjið gegn raka.
P233	Ílát skal vera vel lukt.
P234	Má aðeins geyma í upprunalegu íláti.
P235	Geymist á köldum stað.
P240	Jarðtengið/spennujafnið ílát og viðtökubúnað.
P241	Notið sprengiheld rafföng/loftræstibúnað/lýsingu/...
P242	Notið ekki verkfæri sem mynda neista.
P243	Gerðið varúðarráðstafanir gegn stöðurafmagni
P244	Gætið þess að ekki sé feiti og olía á þrýstingslokum.
P250	Má ekki verða fyrir hnjaski/höggi/.../núningi
P251	Þrýstihylki: Ekki má gata eða brenna hylki jafnvel þótt þau séu tóm.
P260	Andið ekki að ykkur ryki/reyk/lofttegund/úða/gufu/ýringi.
P261	Gætið þess að anda ekki inn ryki/reyk/lofttegund/úða/gufu/ýringi.
P262	Má ekki koma í augu eða á húð eða föt.
P263	Fordíst alla snertingu við efnið meðan á meðgöngu og brjóstagjöf stendur.
P264	Þvoið ... vandlega eftir meðhöndlun.
P270	Neytið ekki matar, drykkjar eða tóbaks við notkun þessarar vöru.
P271	Notið eingöngu utandyra eða í vel loftræstu rými.
P272	Ekki skal farið með vinnuföt af vinnustað hafi þau óhreinkast af efninu.
P273	Fordíst losun út í umhverfið.
P280	Notið hlífðarhanska/hlífðarfatnað/augnhlífur/andlitshlífur.
P281	Notið tilskildar persónuhlífur.
P282	Klæðist kuldaeinangrandi hönskum/andlitshlífum/augnhlífum.
P283	Klæðist brunapólnum/eldpólnum/eldtefjandi fatnaði.
P284	Notið öndunarhlífur.
P285	Notið öndunarhlífur ef loftræsting er ófullnægjandi.
P231 + P232	Meðhöndlið undir óhvarfgjarnri lofttegund. Verjið gegn raka.
P235 + P410	Geymist á köldum stað. Hlífið við sólarljósi.

Nr.	IJslands
P301	EFTIR INNTÖKU:
P302	BERIST EFNID Á HÚÐ:
P303	BERIST EFNID Á HÚÐ (eða í hár):
P304	EFTIR INNÖNDUN:
P305	BERIST EFNID Í AUGU:
P306	EF EFNID FER Á FÖT:
P307	EF um váhrif er að ræða:
P308	EF um váhrif eða hugsanleg váhrif er að ræða:
P309	EF um váhrif er að ræða eða ef lasleika verður vart:
P310	Hringið umsvifalaust í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni.
P311	Hringið í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni.
P312	Hringið í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni ef lasleika verður vart.
P313	Leitið lækni.
P314	Leitið lækni ef lasleika verður vart.
P315	Leitið umsvifalaust lækni.
P320	Brýnt er að fá sérstaka meðferð (sjá ... á þessum merkimiða).
P321	Sérstök meðferð (sjá ... á þessum merkimiða).
P322	Sérstakar ráðstafanir (sjá ... á þessum merkimiða).
P330	Skolið munninn.
P331	EKKI framkalla uppköst.
P332	Ef efnið ertir húð:
P333	Ef efnið ertir húð eða útbrot koma fram:
P334	Sökkvið í kalt vatn/vefjið með blautu sárabindi.
P335	Dustið lausar agnir af húðinni.
P336	Vermið kalna líkamshluta með volgu vatni. Ekki nudda skaddaða svæðið.
P337	Ef augnerting er viðvarandi:
P338	Fjarlægið snertilinsur ef það er auðvelt. Skolið áfram.
P340	Flytjið viðkomandi í ferskt loft og látið hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.
P341	Ef viðkomandi á erfitt með öndun skal flytja hann í ferskt loft og láta hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.
P342	Ef vart verður einkenna frá öndunarvegi:

Nr.	IJslands
P350	Þvoið varlega með mikilli sápu og vatni.
P351	Þvoið varlega með mikilli sápu og vatni.
P352	Þvoið með mikilli sápu og vatni.
P353	Skolið húðina með vatni/Farið í sturtu.
P360	Föt og húð, sem óhreinkast af efninu, skal skola strax með miklu vatni áður en farið er úr fötunum.
P361	Farið strax úr fötum sem óhreinkast af efninu.
P362	Farið úr fötum, sem óhreinkast af efninu, og þvoið fyrir næstu notkun.
P363	Þvoið föt, sem óhreinkast af efninu, fyrir næstu notkun.
P370	Ef eldur kemur upp:
P371	Þegar um mikinn eld og mikið efnismagn er að ræða:
P372	Sprengihætta ef eldur kemur upp.
P373	EKKI reyna að slökkva eld ef hann kemst að sprengifimum efnun.
P374	Beitið eðlilegum varúðarráðstöfunum við slökkvistörf og verið í hæfilegri fjarlægð frá eldinum.
P375	Verið í fjarlægð frá eldinum við slökkvistörf vegna sprengihættu.
P376	Stöðvið leka ef það er óhætt.
P377	Eldur í lekandi gasi: Reynið ekki að slökkva eldinn nema hægt sé að stöðva lekann á öruggan máta.
P378	Notið ... til að slökkva eldinn.
P380	Rýmið svæðið.
P381	Fjarlægið alla íkveikjuvalda ef það er óhætt.
P390	Sogið upp allt sem hellist niður til að afstýra eignatjóni.
P391	Safnið upp því sem hellist niður.
P301 + P310	EFTIR INNTÖKU: Hringið umsvifalaust í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni.
P301 + P312	EFTIR INNTÖKU: Hringið í EITRUNARMÍÐSTÖÐ eða lækni ef lasleika verður vart.
P301 + P330 + P331	EFTIR INNTÖKU: Skolið munninn. EKKI framkalla uppköst.
P302 + P334	BERIST EFNID Á HÚÐ: Sökkvið í kalt vatn/vefjið með blautu sárabindi.
P302 + P350	BERIST EFNID Á HÚÐ: Þvoið varlega með mikilli sápu og vatni.
P302 + P352	BERIST EFNID Á HÚÐ: Þvoið með mikilli sápu og vatni
P303 + P361 + P353	BERIST EFNID Á HÚÐ (eða í hár): Farið strax úr fötum sem óhreinkast af efninu. Skolið húðina með vatni/Farið í sturtu.
P304 + P340	EFTIR INNÖNDUN: Flytjið viðkomandi í ferskt loft og látið hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.

Nr.	IJslands
P304 + P341	EFTIR INNÖNDUN: Ef viðkomandi á erfitt með öndun skal flytja hann í ferskt loft og láta hann hvílast í stellingu sem léttir öndun.
P305 + P351 + P338	BERIST EFNID Í AUGU: Skolið varlega með vatni í nokkrar mínútur. Fjarlægð snertilinsur ef það er auðvelt. Skolið áfram.
P306 + P360	EF EFNID FER Á FÖT: Föt og húð, sem óhreinkast af efninu, skal skola strax með miklu vatni áður en farið er úr fötunum.
P307 + P311	EFum váhrif er að ræða: Hringið í EITRUNARMIDSTÖÐ eða lækni.
P308 + P313	EF um váhrif eða hugsanleg váhrif er að ræða: Leitið lækni.
P309 + P311	EF um váhrif er að ræða eða ef lasleika verður vart: Hringið í EITRUNARMIDSTÖÐ eða lækni.
P332 + P313	Ef efnið ertir húð: Leitið lækni.
P333 + P313	Ef efnið ertir húð eða útbrot koma fram: Leitið lækni.
P335 + P334	Dustið lausar agnir af húðinni. Sökkvið í kalt vatn/vefjið með blautu sárabindi.
P337 + P313	Ef augnerting er viðvarandi: Leitið lækni.
P342 + P311	Ef vart verður einkenna frá öndunarvegi: Hringið í EITRUNARMIDSTÖÐ eða lækni.
P370 + P376	Ef eldur kemur upp: Stöðvið leka ef það er óhætt.
P370 + P378	Ef eldur kemur upp: Notið ... til að slökkva eldinn.
P370 + P380	Ef eldur kemur upp: Rýmið svæðið.
P370 + P380 + P375	Ef eldur kemur upp: Rýmið svæðið. Verið í fjarlægð frá eldinum við slökkvistörf vegna sprengihættu.
P371 + P380 + P375	Þegar um mikinn eld og mikið efnismagn er að ræða: Rýmið svæðið. Verið í fjarlægð frá eldinum við slökkvistörf vegna sprengihættu.
P401	Geymist ...
P402	Geymist á þurrum stað.
P403	Geymist á vel loftræstum stað.
P404	Geymist í lokuðu íláti.
P405	Geymist á læstum stað.
P406	Geymist í tæringarþolnu/... íláti með tæringarþolnu innra lagi.
P407	Hafið loftbil á milli stafla/vörubretta.
P410	Hlífið við sólarljósi.
P411	Geymist við hitastig sem er ekki hærra en ... °C/... °F.
P412	Setjið ekki í hærri hita en 50 °C/122 °F.
P413	Ef búlkavara vegur meira en ... kg/... pund skal ekki geyma hana í hærri hita en ... °C/... °F.
P420	Má ekki geyma hjá öðru efni.

Nr.	Íslands
P422	Geymið innihald undir ...
P402 + P404	Geymist á þurrum stað. Geymist í lokuðu íláti.
P403 + P233	Geymist á vel loftræstum stað. Ílát vera vel lukt.
P403 + P235	Geymist á vel-loftræstum stað. Geymist á köldum stað.
P410 + P403	Hlífið við sólarljósi. Geymist á vel loftræstum stað.
P410 + P412	Hlífið við sólarljósi. Hlífið við hærri hita en 50 °C/122 °F.
P411 + P235	Geymist á köldum stað við hitastig sem er ekki herra en ... °C/... °F.
P501	Fargið innihaldi/íláti hjá ...

BIJLAGE III

bij Besluit nr. 106/2012 van het Gemengd Comité van de EER

Aanhangsel 6

Gevarenaanduidingen en voorzorgsmaatregelen in het Noors

Het volgende wordt toegevoegd aan bijlage III bij Verordening (EG) nr. 1272/2008:

Nr.	Noors
H200	Ustabile eksplosive varer.
H201	Eksplosjonsfarlig; fare for masseeksplosjon.
H202	Eksplosjonsfarlig; stor fare for utkast av fragmenter.
H203	Eksplosjonsfarlig; fare for brann, trykkbølge eller utkast av fragmenter.
H204	Fare for brann eller utkast av fragmenter.
H205	Fare for masseeksplosjon ved brann.
H220	Ekstremt brannfarlig gass.
H221	Brannfarlig gass.
H222	Ekstremt brannfarlig aerosol.
H223	Brannfarlig aerosol.
H224	Ekstremt brannfarlig væske og damp.
H225	Meget brannfarlig væske og damp.
H226	Brannfarlig væske og damp.
H228	Brannfarlig fast stoff.
H240	Eksplosjonsfarlig ved oppvarming.
H241	Brann- eller eksplosjonsfarlig ved oppvarming.
H242	Brannfarlig ved oppvarming.
H250	Selvantenner ved kontakt med luft.
H251	Selvopphetende; kan selvantenne.
H252	Selvopphetende i store mengder; kan selvantenne.
H260	Ved kontakt med vann utvikles brannfarlige gasser som kan selvantenne.
H261	Ved kontakt med vann utvikles brannfarlige gasser.
H270	Kan forårsake eller forsterke brann; oksiderende.
H271	Kan forårsake brann eller eksplosjon; sterkt oksiderende.
H272	Kan forsterke brann; oksiderende.
H280	Inneholder gass under trykk; kan eksplodere ved oppvarming.
H281	Inneholder nedkjølt gass; kan forårsake alvorlige forfrysninger.
H290	Kan være etsende for metaller.
H300	Dødelig ved svelging.

Nr.	Noors
H301	Giftig ved svelging.
H302	Farlig ved svelging.
H304	Kan være dødelig ved svelging om det kommer ned i luftveiene.
H310	Dødelig ved hudkontakt.
H311	Giftig ved hudkontakt.
H312	Farlig ved hudkontakt.
H314	Gir alvorlige etseskader på hud og øyne.
H315	Irriterer huden.
H317	Kan utløse en allergisk hudreaksjon.
H318	Gir alvorlig øyeskade.
H319	Gir alvorlig øyeirritasjon.
H330	Dødelig ved innånding.
H331	Giftig ved innånding.
H332	Farlig ved innånding.
H334	Kan gi allergi eller astmasymptomer eller pustevansker ved innånding.
H335	Kan forårsake irritasjon av luftveiene.
H336	Kan forårsake døsighet eller svimmelhet.
H340	Kan gi genetiske skader <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H341	Mistenkes å kunne gi genetiske skader <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H350	Kan forårsake kreft <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H351	Mistenkes for å kunne forårsake kreft <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H360	Kan skade forplantningsevnen eller gi fosterskader <Angi særlige virkninger dersom disse er kjent.> <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H361	Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen eller gi fosterskader <Angi særlige virkninger dersom disse er kjent.> <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H362	Kan skade barn som ammes.
H370	Forårsaker organskader <eller angi alle organer som påvirkes dersom disse er kjent.> <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.

Nr.	Noors
H371	Kan forårsake organskader <eller angi alle organer som påvirkes dersom disse er kjent.> <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastlått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H372	Forårsaker organskader <eller angi alle organer som påvirkes dersom disse er kjent.> ved langvarig eller gjentatt eksponering <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H373	Kan forårsake organskader <eller angi alle organer som påvirkes dersom disse er kjent.> ved langvarig eller gjentatt eksponering <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er at ingen andre opptaksveier er årsak til faren>.
H400	Meget giftig for liv i vann.
H410	Meget giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.
H411	Giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.
H412	Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann.
H413	Kan forårsake skadelige langtidsvirkninger for liv i vann.
H350i	Kan forårsake kreft ved innånding.
H360F	Kan skade forplantningsevnen.
H360D	Kan gi fosterskader.
H361f	Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen.
H361d	Mistenkes for å kunne gi fosterskader.
H360FD	Kan skade forplantningsevnen. Kan gi fosterskader.
H361fd	Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen. Mistenkes for å kunne gi fosterskader.
H360Fd	Kan skade forplantningsevnen. Mistenkes for å kunne gi fosterskader.
H360Df	Kan gi fosterskader. Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen.
EUH 001	Eksplisjonsfarlig i tørr tilstand.
EUH 006	Eksplisjonsfarlig ved og uten kontakt med luft.
EUH 014	Reagerer voldsomt med vann.
EUH 018	Ved bruk kan brennbar damp/eksplosive damp-luft-blandinger dannes.
EUH 019	Kan danne eksplosive peroksidar.
EUH 044	Eksplisjonsfarlig ved oppvarming i lukket rom.
EUH 029	Ved kontakt med vann utvikles giftig gass.

Nr.	Noors
EUH 031	Ved kontakt med syrer utvikles giftig gass.
EUH 032	Ved kontakt med syrer utvikles meget giftig gass.
EUH 066	Gjentatt eksponering kan gi tørr eller sprukket hud.
EUH 070	Giftig ved øyekontakt.
EUH 071	Etsende for luftveiene.
EUH 059	Farlig for ozonlaget.
EUH 201/201A	Inneholder bly. Må ikke brukes på gjenstander som barn vil kunne tygge eller suge på. Advarsel! Inneholder bly.
EUH 202	Cyanoakrylat. Fare. Klistrer sammen hud og øyne på sekunder. Oppbevares utilgjengelig for barn.
EUH 203	Inneholder krom (VI). Kan gi en allergisk reaksjon.
EUH 204	Inneholder isocyanater. Kan gi en allergisk reaksjon.
EUH 205	Inneholder epoksyforbindelser. Kan gi en allergisk reaksjon.
EUH 206	Advarsel! Må ikke brukes sammen med andre produkter. Kan frigjøre farlige gasser (klor).
EUH 207	Advarsel! inneholder kadmium. Det utvikles farlige gasser under bruk. Se informasjon fra produsenten. Følg sikkerhetsinstruksjonene.
EUH 208	Inneholder <navn på sensibiliserende stoff>. Kan gi en allergisk reaksjon.
EUH 209/209A	Kan bli meget brannfarlig ved bruk. Kan bli brannfarlig ved bruk.
EUH 210	Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på anmodning.
EUH 401	Bruksanvisningen må følges, slik at man unngår risiko for menneskers helse og miljøet.

Het volgende wordt toegevoegd aan deel 2 van bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 1272/2008:

Nr.	Noors
P101	Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden.
P102	Oppbevares utilgjengelig for barn.
P103	Les etiketten før bruk.
P201	Innhent særskilt instruks før bruk.
P202	Skal ikke håndteres før alle advarsler er lest og oppfattet.
P210	Holdes vekk fra varme/gnister/åpen flamme/varme overflater. — Røyking forbudt.
P211	Ikke spray mot åpen flamme eller annen tennkilde.
P220	Må ikke brukes/oppbevares i nærheten av tøy/.../brennbare materialer.
P221	Må ikke blandes med brennbare stoffer.
P222	Unngå kontakt med luft.
P223	Unngå all kontakt med vann, på grunn av fare for voldsom reaksjon og eksplosjonsaktig brann.

Nr.	Noors
P230	Holdes fuktet med ...
P231	Håndteres under inertgass.
P232	Beskyttes mot fuktighet.
P233	Hold beholderen tett lukket.
P234	Oppbevares bare i originalbeholder.
P235	Oppbevares kjølig.
P240	Beholder og mottaksutstyr jordes/potensialutlignes.
P241	Bruk elektrisk materiell/ventilasjonsmateriell/belysningsmateriell som er eksplosjonssikkert.
P242	Bruk bare verktøy som ikke avgir gnister.
P243	Treff tiltak mot statisk elektrisitet.
P244	Reduksjonsventiler skal holdes fri for fett og olje.
P250	Må ikke utsettes for sliping/støt/.../friksjon.
P251	Beholder under trykk: Må ikke punkteres eller brennes, selv ikke etter bruk.
P260	Ikke innånd støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler.
P261	Unngå innånding av støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler.
P262	Må ikke komme i kontakt med øyne, huden eller klær.
P263	Unngå kontakt under graviditet/amming.
P264	Vask ... grundig etter bruk.
P270	Ikke spis, drikk eller røyk ved bruk av produktet.
P271	Brukes bare utendørs eller i et godt ventilert område.
P272	Tilsølte arbeidsklær må ikke fjernes fra arbeidsplassen.
P273	Unngå utslipp til miljøet.
P280	Benytt vernehansker/verneklær/vernebriller/ansiktsskjerm.
P281	Bruk påkrevd personlig verneutstyr.
P282	Bruk kuldeisolerende hansker/visir/øyevern.
P283	Benytt brannbestandige/flammehemmende klær.
P284	Bruk åndedrettsvern.
P285	Ved utilstrekkelig ventilasjon skal åndedrettsvern benyttes.

Nr.	Noors
P231 + P232	Håndteres under inertgass. Beskyttes mot fuktighet.
P235 + P410	Oppbevares kjølig. Beskyttes mot sollys.
P301	VED SVELGING:
P302	VED HUDKONTAKT:
P303	VED HUDKONTAKT (eller håret):
P304	VED INNÅNDING:
P305	VED KONTAKT MED ØYNENE
P306	VED KONTAKT MED KLÆR:
P307	Ved eksponering:
P308	Ved eksponering eller mistanke om eksponering:
P309	Ved eksponering eller ubehag:
P310	Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P311	Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P312	Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege ved ubehag.
P313	Søk legehjelp.
P314	Søk legehjelp ved ubehag.
P315	Søk legehjelp umiddelbart.
P320	Særlig behandling kreves umiddelbart (se ... på etiketten).
P321	Særlig behandling (se ... på etiketten).
P322	Særlige tiltak (se ... på etiketten).
P330	Skyll munnen.
P331	IKKE framkall brekning.
P332	Ved hudirritasjon:
P333	Ved hudirritasjon eller utslett:
P334	Skyll i kaldt vann/anvend våt kompress.
P335	Børst bort løse partikler fra huden.
P336	Varm opp frostskaadede legemsdeler med lunkent vann. Ikke gni på det skadede området.
P337	Ved vedvarende øyeirritasjon:
P338	Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.

Nr.	Noors
P340	Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.
P341	Ved pustevansker, flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.
P342	Ved symptomer i luftveiene:
P350	Vask forsiktig med mye såpe og vann.
P351	Skyll forsiktig med vann i flere minutter.
P352	Vask med mye såpe og vann.
P353	Skyll/dusj huden med vann.
P360	Skyll umiddelbart tilsølte klær og hud med mye vann før klærne fjernes.
P361	Tilsølte klær må fjernes straks.
P362	Tilsølte klær må fjernes og vaskes før de brukes på nytt.
P363	Tilsølte klær må vaskes før de brukes på nytt.
P370	Ved brann:
P371	Ved større brann og store mengder:
P372	Ekspløsjonsfare ved brann.
P373	IKKE bekjemp brannen når den når eksplosive varer.
P374	Bekjemp brannen med normal forsiktighet på behørig avstand.
P375	Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.
P376	Stopp lekkasje dersom dette kan gjøres på en sikker måte.
P377	Brann ved gasslekkasje: Ikke slukk med mindre lekkasjen kan stanses på en sikker måte.
P378	Slukk med:....
P380	Evakuer området.
P381	Fjern alle tennkilder dersom dette kan gjøres på en sikker måte.
P390	Absorber spill for å hindre materiell skade.
P391	Samle opp spill.
P301 + P310	VED SVELGING: Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P301 + P312	VED SVELGING: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege ved ubehag.

Nr.	Noors
P301 + P330 + P331	VED SVELGING: Skyll munnen. IKKE framkall brekning.
P302 + P334	VED HUDKONTAKT: Skyll i kaldt vann/anvend våt kompress.
P302 + P350	VED HUDKONTAKT: Vask forsiktig med mye såpe og vann.
P302 + P352	VED HUDKONTAKT: Vask med mye såpe og vann.
P303 + P361 + P353	VED HUDKONTAKT (eller håret): Tilsølte klær må fjernes straks. Skyll/dusj huden med vann.
P304 + P340	VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.
P304 + P341	VED INNÅNDING: Ved pustevansker, flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.
P305 + P351 + P338	VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.
P306 + P360	VED KONTAKT MED KLÆR: Skyll umiddelbart tilsølte klær og hud med mye vann før klærne fjernes.
P307 + P311	Ved eksponering: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P308 + P313	Ved eksponering eller mistanke om eksponering: Søk legehjelp.
P309 + P311	Ved eksponering eller ubehag: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P332 + P313	Ved hudirritasjon: Søk legehjelp.
P333 + P313	Ved hudirritasjon eller utslett: Søk legehjelp.
P335 + P334	Børst bort løse partikler fra huden. Skyll i kaldt vann/anvend våt kompress.
P337 + P313	Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.
P342 + P311	Ved symptomer i luftveiene: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
P370 + P376	Ved brann: Stopp lekkasje dersom dette kan gjøres på en sikker måte.
P370 + P378	Ved brann: Slukk med ...
P370 + P380	Ved brann: Evakuer området.
P370 + P380 + P375	Ved brann: Evakuer området. Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.
P371 + P380 + P375	Ved større brann og store mengder: Evakuer området. Bekjemp brannen på avstand på grunn av eksplosjonsfare.

Nr.	Noors
P401	Oppbevares ...
P402	Oppbevares tørt.
P403	Oppbevares på et godt ventilert sted.
P404	Oppbevares i lukket beholder.
P405	Oppbevares innelåst.
P406	Oppbevares i korrosjonsbestandig/... beholder med korrosjonsbestandig indre belegg.
P407	Se til at det er luft mellom stabler/paller.
P410	Beskyttes mot sollys.
P411	Oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn ... °C/... °F.
P412	Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50 °C/122 °F.
P413	Bulkmengder på over ... kg/... lbs oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn ... °C/... °F.
P420	Må oppbevares adskilt fra andre materialer.
P422	Oppbevar innholdet under ...
P402 + P404	Oppbevares tørt. Oppbevares i lukket beholder.
P403 + P233	Oppbevares på et godt ventilert sted. Hold beholderen tett lukket.
P403 + P235	Oppbevares på et godt ventilert sted. Oppbevares kjølig.
P410 + P403	Beskyttes mot sollys. Oppbevares på et godt ventilert sted.
P410 + P412	Beskyttes mot sollys. Må ikke utsettes for temperaturer høyere enn 50 °C/122 °F.
P411 + P235	Oppbevares ved en temperatur som ikke er høyere enn ... °C/... °F. Oppbevares kjølig.
P501	Innhold/beholder leveres til ...

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 107/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van bijlage II (Technische voorschriften, normen, keuring en certificatie) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 88/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EG) nr. 790/2009 van de Commissie van 10 augustus 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, met het oog op de aanpassing daarvan aan de technische en wetenschappelijke vooruitgang ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Verordening (EU) nr. 252/2011 van de Commissie van 15 maart 2011 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH) ⁽³⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Verordening (EU) nr. 286/2011 van de Commissie van 10 maart 2011 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, met het oog op de aanpassing aan de technische en wetenschappelijke vooruitgang ⁽⁴⁾, gerectificeerd in PB L 138 van 26.5.2011, blz. 66, moet in de Overeenkomst worden opgenomen.

BESLUIT:

Artikel 1

Hoofdstuk XV van bijlage II bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In punt 12zc (Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32011 R 0252**: Verordening (EU) nr. 252/2011 van de Commissie van 15 maart 2011 (PB L 69 van 16.3.2011, blz. 3).”.

- 2) In punt 12zze (Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende toegevoegd:

„, gewijzigd bij:

— **32009 R 0790**: Verordening (EG) nr. 790/2009 van de Commissie van 10 augustus 2009 (PB L 235 van 5.9.2009, blz. 1),

— **32011 R 0286**: Verordening (EU) nr. 286/2011 van de Commissie van 10 maart 2011 (PB L 83 van 30.3.2011, blz. 1), gerectificeerd in PB L 138 van 26.5.2011, blz. 66.”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 790/2009 en de Verordeningen (EU) nr. 252/2011 en (EU) nr. 286/2011, gerectificeerd in PB L 138 van 26.5.2011, blz. 66, zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden ^(*), of op de dag van inwerkingtreding van Besluit nr. 106/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 15 juni 2012 ⁽⁵⁾, als dat later is.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De waarnemend voorzitter

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 25.

⁽²⁾ PB L 235 van 5.9.2009, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 69 van 16.3.2011, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB L 83 van 30.3.2011, blz. 1.

^(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

⁽⁵⁾ Zie bladzijde 6 van dit Publicatieblad.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 108/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van bijlage XI (Elektronische communicatie, audiovisuele diensten en informatiemaatschappij) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

„— **32010 D 0368**: Besluit 2010/368/EU van de Commissie van 30 juni 2010 (PB L 166 van 1.7.2010, blz. 33).”.

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Besluit 2010/368/EU zijn authentiek.

Overwegende hetgeen volgt:

Artikel 3

(1) Bijlage XI bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 94/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

(2) Besluit 2010/368/EU van de Commissie van 30 juni 2010 tot wijziging van Beschikking 2006/771/EG inzake de harmonisatie van het radiospectrum voor gebruik door kortereafstandsapparatuur ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

BESLUIT:

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Artikel 1

In bijlage XI bij de Overeenkomst wordt in punt 5cz (Beschikking 2006/771/EG van de Commissie) het volgende streepje toegevoegd:

Voor het Gemengd Comité van de EER

De waarnemend voorzitter

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 32.

⁽²⁾ PB L 166 van 1.7.2010, blz. 33.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 109/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van bijlage XI (Elektronische communicatie, audiovisuele diensten en informatiemaatschappij), bijlage XIX (Consumentenbescherming) en Protocol nr. 37 bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name de artikelen 98 en 101,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XI bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 94/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Bijlage XIX bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 68/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 maart 2012 ⁽²⁾.
- (3) Protocol nr. 37 bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 61/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 maart 2012 ⁽³⁾.
- (4) Richtlijn 2007/65/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2007 tot wijziging van Richtlijn 89/552/EEG van de Raad betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake de uitoefening van televisieomroepactiviteiten ⁽⁴⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (5) Richtlijn 2010/13/EU van het Europees Parlement en de Raad van 10 maart 2010 betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake het aanbieden van audiovisuele mediadiensten (richtlijn audiovisuele mediadiensten) ⁽⁵⁾, gerectificeerd in PB L 263 van 6.10.2010, blz. 15, moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (6) Met het oog op de goede werking van de Overeenkomst dient Protocol nr. 37 bij de Overeenkomst te worden gewijzigd door opname van het bij Richtlijn 2010/13/EU ingestelde Contactcomité inzake audiovisuele mediadiensten, en dient bijlage XI te worden gewijzigd teneinde de procedures voor toetreding tot dit comité nader te omschrijven.
- (7) De in de Overeenkomst opgenomen Richtlijn 89/552/EEG van de Raad ⁽⁶⁾ wordt bij Richtlijn 2010/13/EU ingetrokken en moet derhalve uit de Overeenkomst worden geschrapt,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XI bij de Overeenkomst wordt de tekst van punt 5p (Richtlijn 89/552/EEG van de Raad) vervangen door:

„**32010 L 0013**: Richtlijn 2010/13/EU van het Europees Parlement en de Raad van 10 maart 2010 betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake het aanbieden van audiovisuele mediadiensten (richtlijn audiovisuele mediadiensten) (PB L 95 van 15.4.2010, blz. 1), gerectificeerd in PB L 263 van 6.10.2010, blz. 15.

De bepalingen van de richtlijn worden voor de toepassing van de Overeenkomst als volgt aangepast:

- a) in artikel 1, lid 1, onder n), iii), wordt na „Unie” de woorden „of een EVA-staat” toegevoegd;
- b) aan artikel 1, lid 1, onder n), iii), wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Indien een overeenkomstsluitende partij voornemens is een overeenkomst te sluiten met de audiovisuele sector, stelt zij het Gemengd Comité van de EER hiervan in kennis. Overleg over de inhoud van dergelijke overeenkomsten kan plaatsvinden op het verzoek van elke overeenkomstsluitende partij.”;

- c) in artikel 2, lid 5, worden de woorden „de artikelen 49 tot en met 55 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie” gelezen als „de artikelen 31 tot en met 35 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte”.

Bijzondere bepalingen betreffende de associatie van Liechtenstein, IJsland en Noorwegen overeenkomstig artikel 101 van deze Overeenkomst:

Elke EVA-staat kan een vertegenwoordiger van zijn bevoegde autoriteit aanwijzen om deel te nemen aan de vergaderingen van het in artikel 29 van Richtlijn 2010/13/EU van het Europees Parlement en de Raad bedoelde Contactcomité inzake audiovisuele mediadiensten.

De Europese Commissie brengt de deelnemers tijdig op de hoogte van de data van de vergaderingen van het contactcomité en zendt hun de relevante informatie toe.”.

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 32.

⁽²⁾ PB L 207 van 2.8.2012, blz. 48.

⁽³⁾ PB L 207 van 2.8.2012, blz. 41.

⁽⁴⁾ PB L 332 van 18.12.2007, blz. 27.

⁽⁵⁾ PB L 95 van 15.4.2010, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 298 van 17.10.1989, blz. 23.

Artikel 2

In bijlage XIX bij de Overeenkomst wordt in punt 7f (Verordening (EG) nr. 2006/2004 van het Europees Parlement en de Raad) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32007 L 0065**: Richtlijn 2007/65/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2007 (PB L 332 van 18.12.2007, blz. 27).”.

Artikel 3

Protocol nr. 37 (dat de in artikel 101 bedoelde lijst bevat) bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1) De tekst van punt 12 (Contactcomité inzake televisie-omroepactiviteiten (Richtlijn 89/552/EEG van de Raad) wordt geschrapt.

2) Het volgende punt wordt ingevoegd:

„35. Het Contactcomité inzake audiovisuele mediadiensten (Richtlijn 2010/13/EU van het Europees Parlement en de Raad).”.

Artikel 4

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Richtlijnen 2007/65/EG en 2010/13/EU zijn authentiek.

Artikel 5

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 6

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De waarnemend voorzitter

Gianluca GRIPPA

(*) Grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 110/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIII bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 95/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 2011/94/EU van de Commissie van 28 november 2011 tot wijziging van Richtlijn 2006/126/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende het rijbewijs ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XIII bij de Overeenkomst wordt punt 24f (Richtlijn 2006/126/EG van het Europees Parlement en de Raad) als volgt gewijzigd:

1) Het volgende streepje wordt toegevoegd:

„— **32011 L 0094**: Richtlijn 2011/94/EU van de Commissie van 28 november 2011 (PB L 314 van 29.11.2011, blz. 31).”.

2) De tekst van aanpassing e) wordt vervangen door:

„In bijlage I, punt 3, met betrekking tot bladzijde 1 van het rijbewijs, onder e), worden de woorden „Model van de Europese Unie” vervangen door „Model van de EER”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2011/94/EU zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De waarnemend voorzitter

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 33.

⁽²⁾ PB L 314 van 29.11.2011, blz. 31.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 111/2012****van 15 juni 2012****tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIII bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 95/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Besluit 2011/314/EU van de Commissie van 12 mei 2011 betreffende de technische specificaties inzake interoperabiliteit van het subsysteem „Exploitatie en verkeersleiding” van het conventionele trans-Europese spoorwegsysteem ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) De in de Overeenkomst opgenomen Beschikking 2006/920/EG van de Commissie ⁽³⁾ wordt bij Besluit 2011/314/EU met ingang van 1 januari 2012 ingetrokken en moet derhalve uit de Overeenkomst worden geschrapt,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XIII wordt de tekst van punt 37k (Beschikking 2006/920/EG van de Commissie) vervangen door:

„**32011 D 0314**: Besluit 2011/314/EU van de Commissie van 12 mei 2011 betreffende de technische specificaties inzake interoperabiliteit van het subsysteem „Exploitatie en verkeersleiding” van het conventionele trans-Europese spoorwegsysteem (PB L 144 van 31.5.2011, blz. 1).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Besluit 2011/314/EU zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De waarnemend voorzitter

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 33.

⁽²⁾ PB L 144 van 31.5.2011, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 359 van 18.12.2006, blz. 1.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 112/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIII bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 95/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Besluit 2010/361/EU van de Commissie van 28 juni 2010 betreffende de erkenning van Israël wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van bevoegdheidsbewijzen ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Besluit 2010/363/EU van de Commissie van 28 juni 2010 betreffende de erkenning van Algerije wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van bevoegdheidsbewijzen ⁽³⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Besluit 2010/704/EU van de Commissie van 22 november 2010 betreffende de erkenning van Sri Lanka wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van bevoegdheidsbewijzen ⁽⁴⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (5) Besluit 2010/705/EU van de Commissie van 22 november 2010 betreffende de intrekking van de erkenning van Georgië wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van bevoegdheidsbewijzen ⁽⁵⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (6) Besluit 2011/259/EU van de Commissie van 27 april 2011 betreffende de erkenning van Tunesië wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van vaarbevoegdheidsbewijzen ⁽⁶⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (7) De lijst van passende vaarbevoegdheidsbewijzen die zijn erkend krachtens de procedure van artikel 18, lid 3, van Richtlijn 2001/25/EG inzake het

minimumopleidingsniveau van zeevarenden (Situatie op 22 mei 2002) (2002/C 155/03) ⁽⁷⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.

- (8) De lijst van passende vaarbevoegdheidsbewijzen die zijn erkend krachtens de procedure van artikel 18, lid 3, van Richtlijn 2001/25/EG inzake het minimumopleidingsniveau van zeevarenden (Situatie op 17 februari 2003) (2003/C 268/04) ⁽⁸⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (9) De lijst van passende vaarbevoegdheidsbewijzen die zijn erkend krachtens de procedure van artikel 18, lid 3, van Richtlijn 2001/25/EG inzake het minimumopleidingsniveau van zeevarenden (Situatie op 31 december 2004) (2005/C 85/04) ⁽⁹⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XIII bij de Overeenkomst worden na punt 56j (Richtlijn 2008/106/EG van het Europees Parlement en de Raad) de volgende punten ingevoegd:

- „56ja. **52002XC0629(02)**: Lijst van passende vaarbevoegdheidsbewijzen die zijn erkend krachtens de procedure van artikel 18, lid 3, van Richtlijn 2001/25/EG inzake het minimumopleidingsniveau van zeevarenden (Situatie op 22 mei 2002) (2002/C 155/03) (PB C 155 van 29.6.2002, blz. 11).
- 56jb. **52003XC1107(01)**: Lijst van passende vaarbevoegdheidsbewijzen die zijn erkend krachtens de procedure van artikel 18, lid 3, van Richtlijn 2001/25/EG inzake het minimumopleidingsniveau van zeevarenden (Situatie op 17 februari 2003) (2003/C 268/04) (PB C 268 van 7.11.2003, blz. 7).
- 56jc. **52005XC0407(01)**: Lijst van passende vaarbevoegdheidsbewijzen die zijn erkend krachtens de procedure van artikel 18, lid 3, van Richtlijn 2001/25/EG inzake het minimumopleidingsniveau van zeevarenden (Situatie op 31 december 2004) (2005/C 85/04) (PB C 85 van 7.4.2005, blz. 8).
- 56jd. **32010 D 0361**: Besluit 2010/361/EU van de Commissie van 28 juni 2010 betreffende de erkenning van Israël wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van bevoegdheidsbewijzen (PB L 161 van 29.6.2010, blz. 9).

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 33.

⁽²⁾ PB L 161 van 29.6.2010, blz. 9.

⁽³⁾ PB L 163 van 30.6.2010, blz. 42.

⁽⁴⁾ PB L 306 van 23.11.2010, blz. 77.

⁽⁵⁾ PB L 306 van 23.11.2010, blz. 78.

⁽⁶⁾ PB L 110 van 29.4.2011, blz. 34.

⁽⁷⁾ PB C 155 van 29.6.2002, blz. 11.

⁽⁸⁾ PB C 268 van 7.11.2003, blz. 7.

⁽⁹⁾ PB C 85 van 7.4.2005, blz. 8.

- 56je. **32010 D 0363**: Besluit 2010/363/EU van de Commissie van 28 juni 2010 betreffende de erkenning van Algerije wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van bevoegdheidsbewijzen (PB L 163 van 30.6.2010, blz. 42).
- 56jf. **32010 D 0704**: Besluit 2010/704/EU van de Commissie van 22 november 2010 betreffende de erkenning van Sri Lanka wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van bevoegdheidsbewijzen (PB L 306 van 23.11.2010, blz. 77).
- 56jg. **32010 D 0705**: Besluit 2010/705/EU van de Commissie van 22 november 2010 betreffende de intrekking van de erkenning van Georgië wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van bevoegdheidsbewijzen (PB L 306 van 23.11.2010, blz. 78).
- 56jh. **32011 D 0259**: Besluit 2011/259/EU van de Commissie van 27 april 2011 betreffende de erkenning van Tunesië wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden met het oog op de erkenning van vaarbevoegdheidsbewijzen (PB L 110 van 29.4.2011, blz. 34).".

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van de Besluiten 2010/361/EU, 2010/363/EU, 2010/704/EU, 2010/705/EU en 2011/259/EU en de lijsten 2002/C 155/03, 2003/C 268/04 en 2005/C 85/04 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De waarnemend voorzitter
Gianluca GRIPPA

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 113/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van bijlage XIII (Vervoer) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XIII bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 95/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Besluit 2011/385/EU van de Commissie van 28 juni 2011 betreffende de erkenning van Ecuador overeenkomstig Richtlijn 2008/106/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) Uitvoeringsbesluit 2011/517/EU van de Commissie van 25 augustus 2011 betreffende de erkenning van Azerbeidzjan overeenkomstig Richtlijn 2008/106/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden ⁽³⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (4) Uitvoeringsbesluit 2011/520/EU van de Commissie van 31 augustus 2011 betreffende de erkenning van Marokko overeenkomstig Richtlijn 2008/106/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden ⁽⁴⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XIII bij de Overeenkomst worden na punt 56jh (Besluit 2011/259/EU van de Commissie) de volgende punten ingevoegd:

„56ji. **32011 D 0385**: Besluit 2011/385/EU van de Commissie van 28 juni 2011 betreffende de erkenning van Ecuador overeenkomstig Richtlijn 2008/106/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden (PB L 170 van 30.6.2011, blz. 38).

56jj. **32011 D 0517**: Uitvoeringsbesluit 2011/517/EU van de Commissie van 25 augustus 2011 betreffende de erkenning van Azerbeidzjan overeenkomstig Richtlijn 2008/106/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden (PB L 220 van 26.8.2011, blz. 22).

56jk. **32011 D 0520**: Uitvoeringsbesluit 2011/520/EU van de Commissie van 31 augustus 2011 betreffende de erkenning van Marokko overeenkomstig Richtlijn 2008/106/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de opleiding en diplomering van zeevarenden (PB L 226 van 1.9.2011, blz. 10).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Besluit 2011/385/EU en de Uitvoeringsbesluiten 2011/517/EU en 2011/520/EU zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De waarnemend voorzitter
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 33.

⁽²⁾ PB L 170 van 30.6.2011, blz. 38.

⁽³⁾ PB L 220 van 26.8.2011, blz. 22.

⁽⁴⁾ PB L 226 van 1.9.2011, blz. 10.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 115/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 97/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Richtlijn 2009/31/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 betreffende de geologische opslag van kooldioxide en tot wijziging van Richtlijn 85/337/EEG van de Raad, de Richtlijnen 2000/60/EG, 2001/80/EG, 2004/35/EG, 2006/12/EG en 2008/1/EG en Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

Bijlage XX bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In punt 1a (Richtlijn 85/337/EEG van de Raad), punt 1i (Richtlijn 2004/35/EG van het Europees Parlement en de Raad), punt 13ca (Richtlijn 2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad), punt 19a (Richtlijn 2001/80/EG van het Europees Parlement en de Raad) en punt 32c (Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32009 L 0031**: Richtlijn 2009/31/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 (PB L 140 van 5.6.2009, blz. 114).”.

- 2) In punt 1f (Richtlijn 2008/1/EG van het Europees Parlement en de Raad) wordt het volgende toegevoegd:

„, gewijzigd bij:

— **32009 L 0031**: Richtlijn 2009/31/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 (PB L 140 van 5.6.2009, blz. 114).”.

- 3) Na punt 21as (Verordening (EG) nr. 748/2009 van de Commissie) wordt het volgende punt ingevoegd:

„21at. **32009 L 0031**: Richtlijn 2009/31/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 betreffende de geologische opslag van kooldioxide en tot wijziging van Richtlijn 85/337/EEG van de Raad, de Richtlijnen 2000/60/EG, 2001/80/EG, 2004/35/EG, 2006/12/EG en 2008/1/EG en Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 140 van 5.6.2009, blz. 114).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Richtlijn 2009/31/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De waarnemend voorzitter

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 35.

⁽²⁾ PB L 140 van 5.6.2009, blz. 114.

^(*) Grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 116/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 97/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EU) nr. 100/2012 van de Commissie van 3 februari 2012 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 748/2009 betreffende de lijst van vliegtuigexploitanten die op of na 1 januari 2006 een in bijlage I bij Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad genoemde luchtvaartactiviteit hebben uitgeoefend, met specificatie van de administrerende lidstaat van elke vliegtuigexploitant, tevens rekening houdend met de uitbreiding van de regeling van de Unie voor de handel in emissierechten naar EER-EVA-landen ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XX bij de Overeenkomst wordt in punt 21as (Verordening (EG) nr. 748/2009 van de Commissie) het volgende streepje toegevoegd:

„— **32012 R 0100**: Verordening (EU) nr. 100/2012 van de Commissie van 3 februari 2012 (PB L 39 van 11.2.2012, blz. 1).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EU) nr. 100/2012 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De waarnemend voorzitter

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 35.

⁽²⁾ PB L 39 van 11.2.2012, blz. 1.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 117/2012****van 15 juni 2012****tot wijziging van bijlage XX (Milieu) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XX bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 97/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Beschikking 2009/770/EG van de Commissie van 13 oktober 2009 tot vaststelling van standaardrapportageformulieren voor de presentatie van de resultaten van monitoring van de doelbewuste introductie van genetisch gemodificeerde organismen in het milieu, als product of in producten en met het oog op het in de handel brengen, overeenkomstig Richtlijn 2001/18/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XX bij de Overeenkomst wordt na punt 25j (Beschikking 2004/204/EG van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

„25k. **32009 D 0770**: Beschikking 2009/770/EG van de Commissie van 13 oktober 2009 tot vaststelling van

standaardrapportageformulieren voor de presentatie van de resultaten van monitoring van de doelbewuste introductie van genetisch gemodificeerde organismen in het milieu, als product of in producten en met het oog op het in de handel brengen, overeenkomstig Richtlijn 2001/18/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 275 van 21.10.2009, blz. 9).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Beschikking 2009/770/EG zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De waarnemend voorzitter
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 35.

⁽²⁾ PB L 275 van 21.10.2009, blz. 9.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 118/2012****van 15 juni 2012****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 98/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Verordening (EU) nr. 692/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 6 juli 2011 betreffende Europese statistieken over toerisme ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen.
- (3) De in bijlage XXI bij de Overeenkomst opgenomen Richtlijn 95/57/EG van de Raad ⁽³⁾ werd bij Verordening (EU) nr. 692/2011 ingetrokken.
- (4) Bijlage XXI bij de Overeenkomst moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XXI bij de Overeenkomst wordt de tekst van punt 7c (Richtlijn 95/57/EG van de Raad) vervangen door:

„**32011 R 0692**: Verordening (EU) nr. 692/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 6 juli 2011 betreffende

Europese statistieken over toerisme en tot intrekking van Richtlijn 95/57/EG van de Raad (PB L 192 van 22.7.2011, blz. 17).

Voor de toepassing van de Overeenkomst worden de bepalingen van de verordening als volgt aangepast:

Liechtenstein is vrijgesteld van de verplichting om gegevens te verzamelen zoals vastgesteld in bijlage II bij deze verordening.”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EU) nr. 692/2011 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De waarnemend voorzitter

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 36.

⁽²⁾ PB L 192 van 22.7.2011, blz. 17.

⁽³⁾ PB L 291 van 6.12.1995, blz. 32.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 119/2012****van 15 juni 2012****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage XXI bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 98/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1051/2011 van de Commissie van 20 oktober 2011 tot uitvoering van Verordening (EU) nr. 692/2011 van het Europees Parlement en de Raad betreffende Europese statistieken over toerisme, wat de opzet van de kwaliteitsverslagen en de indiening van de resultaten betreft ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage XXI bij de Overeenkomst wordt na punt 7c (Verordening (EU) nr. 692/2011 van de Europees Parlement en de Raad) het volgende punt ingevoegd:

„7ca. **32011 R 1051**: Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1051/2011 van de Commissie van 20 oktober 2011

tot uitvoering van Verordening (EU) nr. 692/2011 van het Europees Parlement en de Raad betreffende Europese statistieken over toerisme, wat de opzet van de kwaliteitsverslagen en de indiening van de resultaten betreft (PB L 276 van 21.10.2011, blz. 13).”.

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1051/2011 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden ^(*), of op de dag van inwerkingtreding van Besluit nr. 118/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 15 juni 2012 ⁽³⁾, als dat later is.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De waarnemend voorzitter

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 36.

⁽²⁾ PB L 276 van 21.10.2011, blz. 13.

^(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

⁽³⁾ Zie bladzijde 41 van dit Publicatieblad.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER**Nr. 120/2012****van 15 juni 2012****tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst**

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name artikel 98,

Verordening (EG) nr. 1177/2003 van het Europees Parlement en de Raad inzake de communautaire statistiek van inkomens en levensomstandigheden (EU-SILC), wat de lijst voor 2013 van secundaire doelvariabelen betreffende welzijn betreft (PB L 22 van 25.1.2012, blz. 9).”.

Overwegende hetgeen volgt:

Artikel 2

- (1) Bijlage XXI bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 98/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EU) nr. 62/2012 zijn authentiek.

Artikel 3

- (2) Verordening (EU) nr. 62/2012 van de Commissie van 24 januari 2012 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 1177/2003 van het Europees Parlement en de Raad inzake de communautaire statistiek van inkomens en levensomstandigheden (EU-SILC), wat de lijst voor 2013 van secundaire doelvariabelen betreffende welzijn betreft ⁽²⁾ moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

Dit besluit treedt in werking op 16 juni 2012, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

Artikel 4

BESLUIT:

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 1

In bijlage XXI bij de Overeenkomst wordt na punt 18ib (Verordening (EU) nr. 1157/2010 van de Commissie) het volgende punt ingevoegd:

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

„18ic. **32012 R 0062**: Verordening (EU) nr. 62/2012 van de Commissie van 24 januari 2012 tot uitvoering van

Voor het Gemengd Comité van de EER
De waarnemend voorzitter
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 36.

⁽²⁾ PB L 22 van 25.1.2012, blz. 9.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 121/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van Protocol nr. 31 (betreffende samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden) en Protocol nr. 37 (dat de in artikel 101 bedoelde lijst bevat) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

BESLUIT:

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name de artikelen 86, 98 en 101,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol nr. 31 bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 101/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Protocol nr. 37 bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 61/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 maart 2012 ⁽²⁾.
- (3) Het is wenselijk om de samenwerking tussen de overeenkomstsluitende partijen bij de Overeenkomst uit te breiden door opneming van Verordening (EU) nr. 912/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2010 tot oprichting van het Europese GNSS-Agentschap, tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1321/2004 van de Raad inzake de beheersstructuren van de Europese programma's voor radionavigatie per satelliet en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 683/2008 van het Europees Parlement en de Raad ⁽³⁾.
- (4) Protocol nr. 31 bij de Overeenkomst moet dan ook worden gewijzigd teneinde bedoelde uitgebreide samenwerking mogelijk te maken. Wat betreft de deelname van Noorwegen moet er rekening worden gehouden met de Samenwerkingsovereenkomst inzake satellietnavigatie tussen de Europese Unie en haar lidstaten en Noorwegen ⁽⁴⁾, en meer bepaald artikel 6 inzake veiligheid. Vanwege economische problemen moet de deelname van IJsland aan de GNSS-programma's echter voorlopig worden opgeschort.
- (5) Voor de goede werking van de Overeenkomst moet Protocol nr. 37 bij de Overeenkomst worden uitgebreid door opneming van de bij Verordening (EU) nr. 912/2010 opgerichte Raad voor de veiligheidsaccreditatie voor Europese GNSS-systemen en de raad van bestuur, en moet Protocol nr. 31 worden gewijzigd met het oog op het vaststellen van de procedures voor deelneming,

Artikel 1

Artikel 1 (Onderzoek en technologische ontwikkeling) van Protocol nr. 31 bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1) De tekst van lid 8 wordt vervangen door:

„a) De EVA-staten nemen volledig deel aan het Europees GNSS-Agentschap, hierna het „Agentschap” genoemd, dat is opgericht bij de volgende verordening van de Unie:

— **32010 R 0912**: Verordening (EU) nr. 912/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2010 tot oprichting van het Europese GNSS-Agentschap, tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1321/2004 van de Raad inzake de beheersstructuren van de Europese programma's voor radionavigatie per satelliet en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 683/2008 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 276 van 20.10.2010, blz. 11).

b) De EVA-staten dragen financieel bij aan de werkzaamheden van het onder a) bedoelde Agentschap overeenkomstig artikel 82, lid 1, onder a), van de Overeenkomst en Protocol nr. 32 daarbij.

c) De EVA-staten nemen volwaardig, doch zonder stemrecht, deel aan de werkzaamheden van de raad van bestuur van het Agentschap en aan de Raad voor de veiligheidsaccreditatie voor Europese GNSS-systemen van het Agentschap.

d) Het Agentschap bezit rechtspersoonlijkheid. Het geniet in alle lidstaten de ruimste handelingsbevoegdheid die door de nationale wetgevingen aan rechtspersonen wordt toegekend.

e) De EVA-staten passen op het Agentschap het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Unie toe.

f) In afwijking van artikel 12, lid 2, onder a), van de Regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, kunnen onderdanen van de EVA-staten die over hun volledige burgerrechten beschikken, door de directeur van het Agentschap in dienst worden genomen

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 39.

⁽²⁾ PB L 207 van 2.8.2012, blz. 41.

⁽³⁾ PB L 276 van 20.10.2010, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 283 van 29.10.2010, blz. 12.

- g) Krachtens artikel 79, lid 3, van de Overeenkomst is deel VII van de Overeenkomst (Bepalingen inzake de instellingen), met uitzondering van de delen 1 en 2 van hoofdstuk 3, van toepassing op dit lid.
- h) Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie is, voor de toepassing van deze verordening, eveneens van toepassing voor alle documenten van het Agentschap, met inbegrip van die betreffende de EVA-staten.
- i) Wat IJsland betreft, wordt dit lid opgeschort tot nader besluit van het Gemengd Comité van de EER.
- j) Dit lid is niet van toepassing op Liechtenstein.”
- 2) In punt a) van lid 8 bis wordt het volgende toegevoegd:
- „ gewijzigd bij:
- **32010 R 0912**: Verordening (EU) nr. 912/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2010 (PB L 276 van 20.10.2010, blz. 11).”

Artikel 2

Protocol nr. 37 bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

- 1) De tekst van de punten 30 en 31 wordt geschrapt.

- 2) De volgende punten worden ingevoegd:

„36. De Raad voor de veiligheidsaccreditatie voor Europese GNSS-systemen (Verordening (EU) nr. 912/2010).

37. De raad van bestuur (Verordening (EU) nr. 912/2010).”.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag na die van de laatste kennisgeving ervan aan het Gemengd Comité van de EER zoals bedoeld in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst (*).

Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De waarnemend voorzitter

Gianluca GRIPPA

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 122/2012

van 15 juni 2012

tot wijziging van Protocol nr. 31 bij de EER-overeenkomst, over samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst” genoemd, en met name de artikelen 86 en 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol nr. 31 bij de Overeenkomst is gewijzigd bij Besluit nr. 101/2012 van het Gemengd Comité van de EER van 30 april 2012 ⁽¹⁾.
- (2) Het is wenselijk om de samenwerking tussen de overeenkomstsluitende partijen bij de Overeenkomst uit te breiden met Besluit nr. 940/2011/EU van het Europees Parlement en de Raad van 14 september 2011 betreffende het Europees Jaar voor actief ouder worden en solidariteit tussen de generaties (2012) ⁽²⁾.
- (3) Protocol nr. 31 bij de Overeenkomst moet derhalve worden gewijzigd om deze uitgebreide samenwerking met ingang van 1 januari 2012 mogelijk te maken,

BESLUIT:

Artikel 1

Artikel 5 van Protocol nr. 31 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Lid 5 komt als volgt te luiden:

„5. De EVA-staten nemen deel aan de communautaire programma's en acties bedoeld in lid 8, eerste en tweede streepje, met ingang van 1 januari 1996, aan het programma bedoeld in lid 8, derde streepje, met ingang van 1 januari 2000, aan het programma bedoeld in lid 8, vierde streepje,

met ingang van 1 januari 2001, aan de programma's bedoeld in lid 8, vijfde en zesde streepje, met ingang van 1 januari 2002, aan de programma's bedoeld in lid 8, zevende en achtste streepje, met ingang van 1 januari 2004, aan de programma's bedoeld in lid 8, negende, tiende en elfde streepje, met ingang van 1 januari 2007, aan het programma bedoeld in lid 8, twaalfde streepje, met ingang van 1 januari 2009 en aan het programma bedoeld in lid 8, dertiende streepje, met ingang van 1 januari 2012.”.

- 2) In lid 8 wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32011 D 0940**: Besluit nr. 940/2011/EU van het Europees Parlement en de Raad van 14 september 2011 betreffende het Europees Jaar voor actief ouder worden en solidariteit tussen de generaties (2012) (PB L 246 van 23.9.2011, blz. 5).”.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag na die van de laatste kennisgeving ervan aan het Gemengd Comité van de EER zoals bedoeld in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst (*).

Het is van toepassing met ingang van 1 januari 2012.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 15 juni 2012.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De waarnemend voorzitter
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ PB L 248 van 13.9.2012, blz. 39.

⁽²⁾ PB L 246 van 23.9.2011, blz. 5.

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

BERICHT AAN DE LEZER

Besluit nr. 114/2012 van het Gemengd Comité van de EER werd vóór de vaststelling ervan ingetrokken en bestaat derhalve niet.

Abonnementsprijzen 2012 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + dvd (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 310 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	840 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, dvd (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	100 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), dvd, verschijnt één keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige dvd.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de Verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL